

**múa mép khía môi** 卖弄口舌

**múa mô**=múa mép

**múa riu qua mắt thợ** 班门弄斧

**múa rối** *d* 傀儡剧, 木偶戏

**múa rối nước** *d* 水上木偶戏

**múa sư tử** *d* 舞狮子

**múc** 舀: **múc nước** 舀水

**mục**<sub>1</sub> [汉] 目 *d* ①栏目: **mục bạn đọc góp ý** 读者意见栏目②章节, 条目: **Bài viết chia nhiều mục.** 文章分许多章节。③内容: **xem xét lại từng mục một** 重新审核全部内容

**mục**<sub>2</sub> *t* 腐烂, 朽坏: **gỗ mục** 朽木

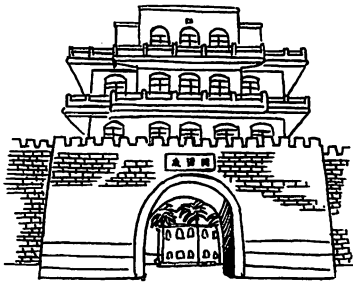
**mục đích** *d* 目的: **nhằm mục đích** 目的在于

**mục đích luận** *d* 目的论

**mục đồng** *d* 牧童: **tiếng sáo của mục đồng** 牧童的笛声

**mục lục** *d* ①目录: **mục lục sách** 书的目录②书目: **tra mục lục hồ sơ** 检索档案书目

**Mục Nam Quan** *d* 睦南关 (现友谊关)



**Mục Nam Quan**

**mục nát** *t* 腐朽: **chế độ phong kiến mục nát** 腐朽的封建制度

**mục ruỗng** *t* 腐朽, 腐败, 腐烂: **cây gỗ mục ruỗng** 腐烂的木头

**mục sư** *d* 牧师

**mục tiêu** *d* 目标: **bắn trúng mục tiêu** 击中目标  
**标; mục tiêu phấn đấu** 奋斗目标

**mục trường** *d* 牧场

**mục từ** *d* 词条

**mục vịnh** *d* 牧咏, 田园诗

**mũi** *d* 篷: **mũi thuyền** 船篷; **mũi xe** 车篷

**mùi**<sub>1</sub> *d* 气味: **mùi lạt** 味淡

**mùi**<sub>2</sub> *d* ①味道: **ăn cho biết mùi** 尝一尝味道  
②滋味: **nếm trải mùi đời** 感受生活滋味

**mùi**<sub>3</sub> *d* 香菜: **rau mùi** 芫荽

**mùi**<sub>4</sub> [汉] 未 *d* 未 (地支第八位)

**mùi**<sub>5</sub> *t* [口] 有味道的, 好听的: **bài ca mùi** 好听的歌儿

**mùi gây** *d* 膻味

**mùi gì** [口] 毫无意义, 不起作用, 没有用, 不顶事: **Nóng thế này mà uống một chén chè nhỏ thì mùi gì.** 这么热的天, 喝一小杯茶不顶事。

**mùi khai** *d* 臊气

**mùi mẫn** *t* (唱诵) 有味道: **Giọng ca cải lương rất mùi mẫn.** 改良剧唱得非常有味道。

**mùi mẽ** *d* [口] 味道: **Thức ăn nhạt không ra mùi mẽ gì cả.** 菜淡得一点都没味道。

**mùi mẽ gì**=mùi gì

**mùi soa** *d* 手绢儿: **chiếc mùi soa thêu hoa** 绣花手绢

**mùi thơm** *d* 香味

**mùi vị** *d* 味道, 气息: **mùi vị thơm ngon** 香甜味道; **mùi vị núi rừng** 山林气息

**mùi lòng** *t* 心酸; 伤感: **thấy chuyện thương tâm mà mùi lòng** 看到伤心事而伤感

**mũi** *d* ①鼻子: **mũi hếch** 朝天鼻; **mũi tẹt** 塌鼻梁②鼻涕: **xì mũi** 擤鼻涕③黏液: **mũi phân** 大便黏液④尖儿: **mũi kim** 针尖儿; **mũi giày** 鞋尖; **mũi thuyền** 船头⑤海角: **mũi Cà Mau** 金瓯角⑥针数: **Mỗi ngày tiêm một mũi.** 每天打一针。⑦路, 支: **Quân ta chia ba mũi thọc sâu vào sào huyệt địch.** 我军分三路深入敌人窝点。

**mũi cày** *d* 犁尖

**mũi dãi** *d* 鼻涕, 口涎: **Thằng bé mũi dãi nhót nhát.** 小孩子鼻涕口水哩哩啦啦的。